

Distr.: General
26 February 2016

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 23 февраля 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь затронуть вопрос о Вооруженных силах Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), которые были учреждены Советом Безопасности в его резолюции 186 (1964) и чей мандат продлевался Советом последний раз в его резолюции 2263 (2016).

Проведя обычные консультации, хочу сообщить Вам о своем намерении назначить моим Специальным представителем, главой ВСООНК г-жу Элизабет Спехар (Канада). Г-жа Спехар станет также выполнять функции заместителя моего Специального советника по Кипру. Она с меняет на этом посту г-жу Лису М. Баттенхайм (Соединенные Штаты Америки), которая переходит на должность помощника Генерального секретаря по полевой поддержке в Центральных учреждениях. Пользуясь данной возможностью, я хотел бы выразить свою признательность г-же Баттенхайм за ее самоотдачу и эффективное руководство ВСООНК.

Буду признателен, если Вы доведете это до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун





290216